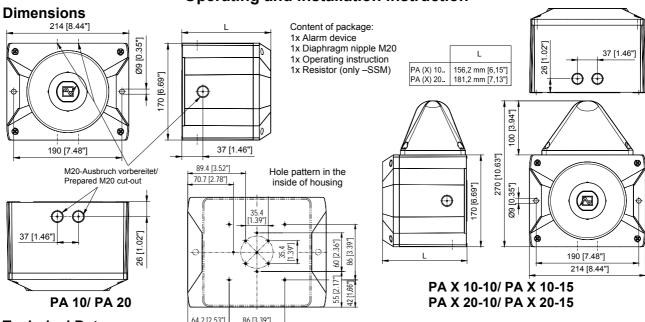
## PA 10/20 PA X 10-10/ PA X 10-15 PA X 20-10/ PA X 20-15 Operating and installation instruction



<b>Technical Data</b>	64.2	[2.53"]	86	[3.39	"]																									
	Р	PA 1	0	F	PA 2	0		P/	λX	10-	10			P/	λX	10-	15			PA	λX	20-	10			P	4 X	20-	15	
Nom. sound level	110d	B (A	() 1m	1200	IB (A	() 1m					110	)dB	(A)	1m									120	)dB	(A)	1m	ī .			
Volume control	-	10dl	В		-9dB	}	-10dB					-9dB																		
Tones							80																							
Flash energy				-			10J 15J					10J 15J																		
Flash frequency				-							11				-lz															
Rated voltage (limits see approvals)	24 V DC or 12-48V DC	24V AC	110 – 240 V AC 50/60 Hz	24 V DC oder 12-48V DC	24V AC	110 – 240 V AC 50/60 Hz	12V DC	24V DC	48V DC	24V AC	115V AC	230V AC	12V DC	24V DC	48V DC	24V AC	115V AC	230V AC	12V DC	24V DC	48V DC	24V AC	115V AC	230V AC	12V DC	24V DC	48V DC	24V AC	115V AC	230V AC
Operating voltage range	10 – 60 V DC	20 - 30V AC	95 - 265 V AC	10 – 60 V DC	20 – 30V AC	95 - 265 AC	10,5 – 15 V	18V - 30V	40V – 60V	20 <del>-</del> 30V	95V - 127V	195V - 253V	10,5-15 V	18V – 30V	40V – 60V	20 – 30V	95V - 127V	195V - 253V	10,5-15 V	18V - 30V	40V – 60V	20 – 30V	95V - 127V	195V - 253V	10,5-15 V	18V - 30V	40V – 60V	20 - 30V	95V - 127V	195V - 253V
Current consumption Sounder (max.) [mA]	24V: 360 485	850	140	24V: 800 880	1600	330	490	360	230	098	150	100	490	098	230	028	150	100		800	009	1600	330	200	460	800	200	1600	330	200
Current consumption Beacon (max.) [mA]	-	ı	I	1	I	ı	1400	089	300	1400	300	160	1550	850	440	1400	330	220	1400	680	300	1400	300	160	1550	850	440	1400	330	220
Power consumption	24V: 8,5 W 12-48V: 9W	17,5 VA	15,5 VA	24V: 24,5 W 12-48V: 27W	17,5 VA	50 VA	22 W	22 W	32 W	54,5 VA	34,5 VA	40,5 VA	29 W	27,5 W	32,5 W	57 VA	45 VA	65,5 VA	27,5 W	38 W	50,5 W	80 VA	62,5 VA	72 VA	35 W	43,5 W	51 W	82,5 VA	72,5 VA	97 VA
Duty cycle														009																
Connection terminal								0,14	4 - 2				AWG24 - AWG 14 (stranded) N60529), Type 4 & 4x																	
Ingress protection										IΡ	66 (	(EN	605	29)	, Ту	γре	4 &	4x												
Resistance against impact											_	IK	) 80	EN!	501	02)														
Protection class								I	l			Do	oubl	e in	sula	atec	l eq	uipr	nen	t										
Operating temperature												-4	0°C	}	-55	°C														
Storage temperature												-4	0°C	}+	۲O'	°C														
Max. rel. Humidity													-	90%	ó															
Cable entry		7x N	Л20 (р	orepar	ed)												M2	:0 (p	rep	are	d)									
Sealing range of													-	13		-														
grommet	With the use of cable diameters <7mm, a cable screw joint with sufficient ingress protection must be provided PC/ABS Blend																													
Material of housing												P	C/A			nd														_
Material of lens														PC																
Installation position												201		oitra			4)													
Options												SSN																		_
Accessory									Se	ealir	ng p							000			1			1-1						
Lens colours				•								С	ıear	, Wi	nte	, ye	IIOW	, ar	nbe	r, re	ea, (	gre	en,	Dlue	9					

#### Approvals (valid for marked equipment)

Construction	PA10/ I	PA 20, 110-230V AC:	PA10/ PA 20, 24-48V DC:	PA10-SSM, PA 20-SSM:				
Product Regulation	VdS	0786-CPD- 21184	VdS 0786-CPD- 21223	0786-CPD- 21224				
(305/2011/EC)			PA 10	0/ PA 20				
	Options		-SSM	(24V DC)				
	Rated vol	age	24 – 48 V DC	110V – 240V AC				
$(\epsilon_{12})$	Operating	voltage range acc.	18V – 60V	95V – 265V AC				
		, EN54-23	Option: -SSM (18V – 30V)					
12	Tone		•	n Product Directive (89/106/EWG)				
		2		ooth) DIN/PFEER P.T.A.P.				
		15		Hz (Slow whoop)				
		60 104		Continuous) ermittent tone)				
		131	`	,				
		146	800Hz/ 1000Hz (Alternating tone) 544Hz/ 440Hz (NF S 32-001)					
	Signaling		EN54-3: see documents 30305-005-1 (PA 10) and 30306-005-1 (PA 20)					
		ental protection class		/pe B				
			oplied diaphragm nipple and the out	• •				
	PA10 / PA	A 20, 110 – 230V AC:	PA10/ PA 20, 24 - 48V DC:	PA10-SSM, PA 20-SSM:				
<b>VdS</b>		G212116	G212191	G212192				
	Data see C	Data see Construction Product Regulation (305/2011/EC)						
GL	61062-13 H	H Environment	ntal Category C, H, EMC1					
MED	61739-14 H	Н						
			Audible Signal Appliance	Audible and Visual Signal Appliance				
		Rated voltage	Fire Alarm Equipment	General Signal Equipment				
		0.01/ 101/ 0.0	ULSZ, ULSZ7	UCST, UCST7 and UEES, UEES7				
		24V – 48V DC	X					
	Ι ΡΔ 10	(Fire Alarm Equipment)						
	PA 10 PA 20	(Fire Alarm Equipment) 12V – 48V DC	Special application, limited operating	x				
			Special application, limited operating voltage range 18 – 60V DC	х				
JL, cUL	PA 20	12V – 48V DC (General Signal Equipment) 24V AC						
JL, cUL	PA 20	12V – 48V DC (General Signal Equipment) 24V AC 110 – 240V AC		x x				
JL, cUL	PA 20	12V – 48V DC (General Signal Equipment) 24V AC 110 – 240V AC 115V AC						
JL, cUL	PA 20 PA 10 PA 20	12V – 48V DC (General Signal Equipment) 24V AC 110 – 240V AC 115V AC 230V AC						
JL, cUL	PA 20 PA 10 PA 20 PA X 10	12V – 48V DC (General Signal Equipment) 24V AC 110 – 240V AC 115V AC 230V AC 24V AC						
JL, cUL	PA 20 PA 10 PA 20	12V – 48V DC (General Signal Equipment) 24V AC 110 – 240V AC 115V AC 230V AC		X				

PATROL sounders and combined units **PA 10/ PA 20/ PA X 10../ PA X 20..** comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

#### UL/ cUL specifications:

Inrush current
----------------

PA 10, PA 20	Surge Current Peak	Surge Current RMS (16,7ms frame)	Voltage
24 – 48 V DC	27 A	4,5 A	60 V DC
24 V AC	11,5 A	6,8 A	30 V AC
110 – 240 V AC	18,5 A	1,45 A	265 V AC

Suitable for indoor and outdoor use.

Signaling area: see document 30305-005-1 (PA 10) and 30306-005-1 (PA 20)

#### Cable gland entries:

Conduit installation needs to be UL/ cUL listed fittings suitable for knockout openings. The supply wiring has to be enclosed in metal conduits for products for Fire Alarm Use.

#### Installation:

The units shall be installed indoors or outdoors in accordance with the manufacturer's installation instructions as well as the National Electrical Code (NFPA 70) and the National Fire Alarm Code (NFPA 72) for the units evaluated for Public Fire Alarm applications in the U.S. In Canada, they shall be installed in accordance with the Canadian Electrical Code, Part 1 and the Standard for the Installation of Fire Alarm Systems CAN/ULC-S524-M91 for the units evaluated for Public Fire Alarm applications. The installation shall also be in a manner acceptable with the local authority having jurisdiction.

For audible application for Fire Alarm Service use both terminals for connection. Break wire run to provide Electrical Supervision (see UL 464 clause 39.1e). The tone no. 111 is to be used for evacuation use only (see UL 464 clause 39.1e)

<u>Volume control:</u> PA 20/ PA X 20 ..: The volume control has to be set to the secured factory position.

<u>cUL directional characteristics for</u> <u>the horn:</u>

AXIS	LE	dBA
Horizontal	32 deg. left or right	-3
Horizontal	28 deg. left or right	-6
Vertical	32 deg. left or right	-3
Vertical	28 deg. left or right	-6

Min. Output sound pressure level: [dB(A)]

(Tone no. 2, 15, 60, 104, 131, 146, 111, 112, and 113 was used for this test.)

Туре	Voltage	UL 464 db(A) at 10 ft ++	CAN/ULc-S525-07
PA 10 (24-48 DC)	18V DC	82,4 (for tone 113)	92,4 (for tone 111)
PA 20 (24-48 DC)	18V DC	84,3 (for tone 113)	99,3 (for tone 111)

#### Connecting cables:



#### Taking into operation

#### Safety notes:

- Installation must be carried out by an electrician in compliance with the latest codes and regulations.
- Danger: High voltage may be present.
- Prior to opening, it must be ensured that no voltage is applied to the device.
- Before electrical connection, the supply voltage on the type plate is to be checked. The wrong operating voltage can lead to damages or to the destruction of the equipment.
- During installation it must be ensured that the connection cables are secured against tension and distortion. Please observe: The devices are not designed for portable use.
- CAUTION: When making installation, route field wiring away from sharp projections, corners and internal components.
- The opening of the bell mouth must not point upwards, especially in the case of use outdoors or in a particularly dusty environment.
- The function of the unit is only guaranteed if the upper and lower section is joined correctly.

When using the sounder –beacon combination (PA X 10-10; PA X 10-15; PA X 20-10; PA X 20-15):

- In order to prevent detriment to sight, continuously looking directly in the activated light is to be avoided.

#### Opening the housing:





By loosing the four cover screws, the upper section can be removed.

#### Closing the housing





2

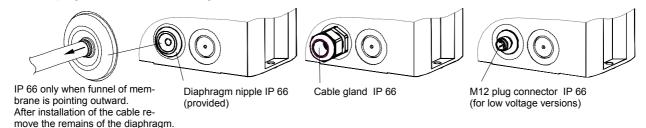
The housing is closed by turning the cover screws to the limit position until the housing locks into place.

The unit is not closed when delivered.

Sealing plugs for the housing screws are available as accessories.

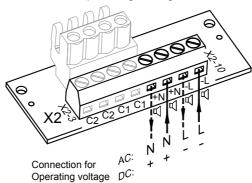
#### Cable gland entries

To guarantee the specified protection type, cable grommets with a protection type of IP 66 are to be installed at the openings provided for this purpose. The supplied diaphragm nipple can be replaced with a cable gland or with an M12 plug connection with a flange measurement of M20.

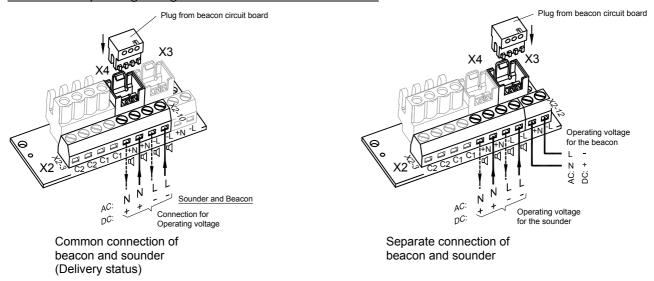


### Circuit board for electrical connection (located in the base section): Electrical connection and tone selection using external control C1 and C2

#### <u>Terminal for operating voltage - Sounder</u>



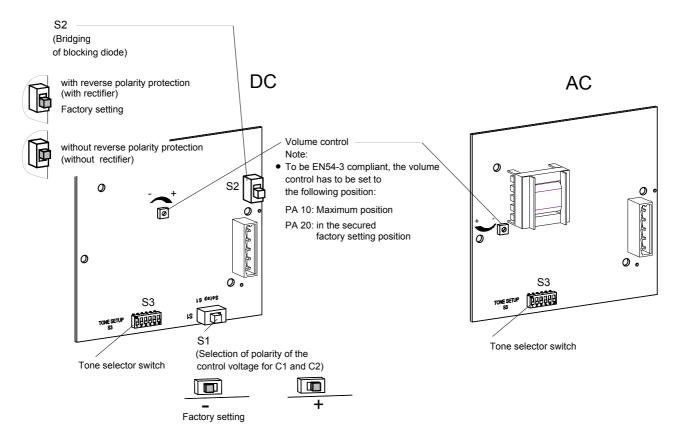
#### Terminal for operating voltage - Sounder-beacon combination:



The desired tone can be selected using the tone selector switch S3 (on the driver circuit board). The available tones are described in the tone table in the appendix.

After establishing the supply voltage the tone is generated.

#### Driver circuit board of sounder (located in the upper section):



#### Change of the tones by external control

For applications which require more tones than just the base tone, it is possible to provide up to three additional tone types with the use of the following electrical controls.

As a basic rule, the desired base tone (1, see tone table in the appendix) is set with the tone selector switch S3 on the driver board. The corresponding additional tones (C1, C2, C1+C2) can be gathered from the table "Selection of the tones".

#### Tone selection with control input (TAS)

#### DC-Version:

When used with correct polarity, the tone selection takes place through the control inputs C1 and C2 on the circuit board. In the process, the supply voltage must always be applied together with the two control inputs. Setting of switch S2 in position "with rectifier"

= with reverse polarity protection.

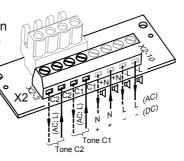
The selection of the polarity of the control voltage ("+" or "-") takes place with the switch S1 on the driver board.

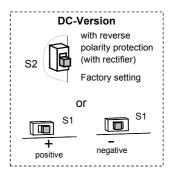
- "+": positive control
- "-": negative control (factory setting)

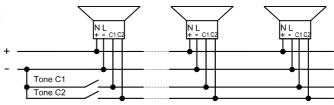
Caution: If the control voltage is greater than the supply voltage or the supply voltage is not applied, the operating current supply is provided through the control inputs. A corresponding load capacity must then be guaranteed.

#### AC-version:

In the AC version the tone selection takes place by connecting the phase "L" of the supply voltage to the control inputs C1 and C2. In the process, the supply voltage must always be applied together with the two control inputs.





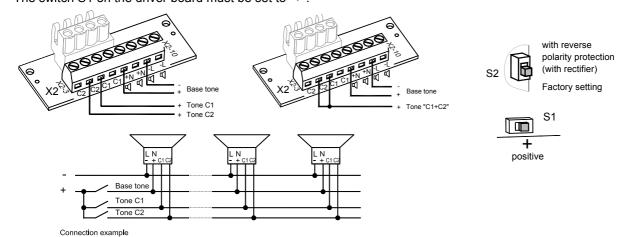


Example for DC "-" -control

#### Tone selection with supply through control input (TAV) - for all DC versions

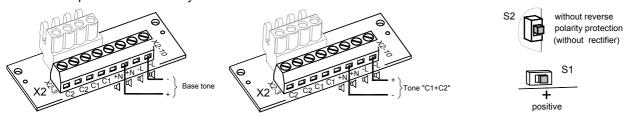
The sounder can be supplied with operating voltage through the control inputs C1 and C2 on the circuit board. Supply and tone selection thus take place simultaneously.

The minus pole of the sounder must be connected. With connection of the positive voltage to the plus pole of the circuit board, the base tone (1) is generated; with connection to C1 or C2 the corresponding tone is selected. With simultaneous connection of the positive voltage to C1 and C2 the tone "C1+C2" is selected. The switch S1 on the driver board must be set to "+".



#### Tone selection through pole reversal (TAR) - for all DC versions except for option -SSM

If the switch S2 on the driver board is in the position "without reverse polarity protection = without rectifier", the tone "C1+C2" can be selected in addition to the base tone through pole reversal. The switch S1 must be set to "+". The control inputs C1 and C2 may not be switched on the circuit board.



085 501 9460 30305-0040 10

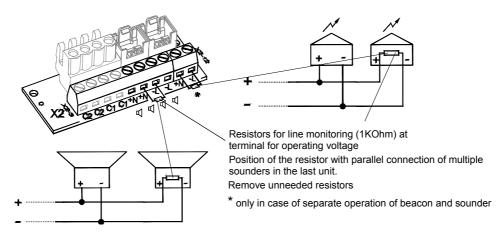
#### Option -SSM (Soft-Start-Module) (24V DC only):

- Limitation of start-up peak:

PA 10-SSM:	: max. 2,1 A	
PA 20-SSM:	: max. 4,5 A	
PA X 10-xx-SSM:	: max. 2,1 A	: max. 4,5 A
PA X 20-xx-SSM:	: max. 4,5 A	: max. 4,5 A

- Switching through the operating voltage to equipment: above 7V
- Resistor for line monitoring mounted Operating voltage range: 18V 30V DC

#### Connection of a resistor for line monitoring:



#### Maintenance, Service and Ordering Spare Parts

The device does not require any special maintenance.

External cleaning should be done with a mild soap solution without the use of solvents.

The device may only be operated in the undamaged state within the specified rating.

Conversions, alterations, improper and inadmissible use as well as the non-observance of the notes in these operating instructions shall render the warranty null and void.

Components may be replaced only by original spare parts.

As a matter of principle, repairs are to be carried out in the manufacturing works.

# Anhang/ Appendix/ Annexe/ Appendice "Tonartentabelle" und "Ansteuerung der Töne" "Tone table" and "Selection of the tones" «Tableau des sons» et «Activation des sons»

	Conartentabelle/ Tone table/ Tableau de sons/ Tabella suoni									
Grund- Ton-Nr. ( <b>√</b> )	Beschreibung/ Descrip	tion/ Descrizione								
1	Kein Ton/ Silence/ Pas de son	/ Nessun suono								
2*	Saw tooth, Germany DIN 33404-3 (emergency signal), PFEER PTAP	1200Hz 1s EN54-3								
9	Slow whoop, fire alarm, UK BS5839-1	970Hz 1s 800Hz								
11	Whoop (fast)	970Hz 20ms 800Hz								
13	Whoop	900Hz 0.3s/ 700Hz 0.6s								
15	Slow whoop, evacuation, Netherlands NEN 2575	1200Hz 3,5s EN54-3								
16	Slow whoop, evacuation Australia AS2220	1200Hz 3,75s 0,25s								
18	Slow whoop, NFPA	775Hz 0.85s 422Hz 1s								
22	Whoop, Australia AS1670, ISO8201	1200Hz 0.5s 1,5s 1,5s								
23	Siren	2400Hz 3s								
24	Siren	1200Hz 3s								
25	Siren	800Hz 3s								
26	Industrial alarm (Germany)	1000Hz 10s 40s 10s 150Hz								
27	Sweeping	2900Hz 0,5s / 2400Hz 0,5s /								
29	Sweeping (fast)	2900Hz 10ms / 2400Hz 10ms /								
30	Sweeping	2900Hz 70ms / 2400Hz 770ms /								
31	Sweeping, France NF C 48-265	1600Hz 1s								
33	Sweeping, UK BS5839-1 (medium sweep)	1000Hz								
34	Sweeping (fast)	1000Hz 10ms / 800Hz 10ms /								
35	Sweeping, UK BS5839-1 (fast sweep)	1000Hz 70ms / 800Hz 770ms /								
36	Sweeping	1500Hz 1,5s / 700Hz 1,5s /								
43	Sweeping	1200Hz 1,5s / 500Hz 1,5s /								
44	Sweeping, IMO 3d, Germany KTA3901 evacuation	1200Hz /1s / 500Hz /1s /								
45	Sweeping	1200Hz / 3s / 500Hz / 3s								
46	Sweeping, Finland General Alarm	1500Hz /7s / 500Hz /7s /								
52	Continuous	2400Hz — — —								
53	Continuous	2000Hz								

(	l)	Beschreibung/ Descrip	tion/ Descrizione
	54	Continuous, Finland All Clear	1500Hz
Ę	55	Continuous	1200Hz — — —
Ę	56	Continuous, PFEER (Gasa-	1000Hz
ı	57	larm) Continuous, UK BS5839-1	950Hz
-	59	Continuous OK B33639-1	880Hz — — —
	30	Continuous	825Hz EN54-3
	30 31	Continuous	800Hz
	33	Continuous	725Hz — — —
		Continuous, Sweden	
	35	SS031711 (All Clear)	660Hz — — —
6	36	Continuous	554Hz
6	37	Continuous, Germany KTA3901 (All Clear)	500Hz — — —
-	38	Continuous	470Hz
	39	Continuous	440Hz
-	71	Continuous	340Hz — — —
			2400Hz
1 7	77	Intermittent	0.5s 0.5s
		Intermittent, PFEER (General	1000Hz г -
3	32	Alarm), UK BS5839-1 (Back-	
		up Alarm)	0,5s   0,5s
8	33	Intermittent, PFEER (General	1000Hz
		Alarm)	1s 1s
	38	Intermittent	950Hz -
	50	intermittent	1s 1s
			825Hz
9	90	Intermittent	0,5s 0,5s
			800Hz
9	91	Intermittent	
			0,25s   0,25s   800Hz
١	92	Intermittent	000 nz
			13
و ا	93	Intermittent (fast), electrome-	800Hz
		chanical horn	4ms 4ms
,	97	Intermittent	725Hz
	91	intermittent	0,7s   φ.
		Intermittent, Sweden SS	700Hz
١	98	031711 (Imminent Danger)	0,125s 0,125s
		Intermittent, Industrial Alarm	680Hz
1	00	(Germany)	0,875s 0,875s
		Intermittent, Sweden	660Hz
1	01	SS031711 (Important Mes-	
		sage (Pre Mess))	6,5s  13s
1 1	02	Intermittent, Sweden	660Hz
		SS031711 (Local Warning)	0,5s 0,5s
1	03	Intermittent, Sweden	660Hz
'	03	SS031711 (Air Raid)	1,8s 1,8s
		Intermittent, Sweden	660Hz EN54-3
1	04	SS031711 (Imminent Danger)	150ms 150ms
			500Hz
1	07	Intermittent, Germany KTA3901 (evacuation)	99 70 0 0.75s
		,	420Hz
1	09	Intermittent, Australia AS2220,AS1610, AS1670	
		A32220,A31010, A31070	0,625s 0,625s
	10	Intermittent (fast variable),	1450Hz - 7 - 7
'	10	Bell	← 0,69ms →
		Intermittent, ISO8201 (emer-	47011
1	11	gency evacuation signal),	470H2   SG   0   1,5s
		USA (evacuation)	1 101 1 1 1
1	12	Intermittent, ISO8201 (emer-	950Hz 85 5
	12	gency evacuation signal)	0   sg   1,5s
		Intermittent, ISO8201 (emer-	2850Hz 👸 📑 –
1	13	gency evacuation signal)	89 0 89 1,5s
		treble tone	1 10 1 1 1 1,05 1

Grund- Ton-Nr.	Beschreibung/ Descrip	tion/ Descrizione
115	Intermittent, IMO (Telephone Call)	950Hz 2s 8 5 5 1s
116	Intermittent, IMO (abandon ship)	950Hz 1s 3s 1s
117	Intermittent, IMO SOLAS III/50 + SOLAS III/6.4 (General Alarm)	825Hz 2.5s 7s 7s 7s 7
122	Alternating	2900Hz 0,5s 0,5s
123	Alternating	2900Hz 0,25s 0,25s 0,25s
124	Alternating, Singapore	2000Hz 0,5s 0,5s 0,5s
125	Alternating	1400Hz 20ms - 1200Hz 20ms
128	Alternating	1025Hz 0,25s 0,25s 0,25s
130	Alternating, UK BS5839-1 (Fire Alarm)	1000Hz 0,5s 0,5s 0,5s
131	Alternating, UK BS5839-1 (Fire Alarm, Level crossing)	1000Hz 0,25s EN54-3
135	Alternating, UK BS5839-1 (Fire Alarm, increased urgency Level crossing)	1000Hz 0,125s 0,125s 0,125s
142	Alternating	900Hz 0,25s 0,25s
143	Alternating, Germany Industrial Alarm	660Hz 0,125s - 440Hz 0,125s
144	Alternating	650Hz 1s -
146	Alternating, France NFS 32-001 (fire alarm)	554Hz (5) EN54-3
147	Alternating, Sweden SS031711 (turn out)	554Hz 1s - 440Hz 1s
148	Alternating, Sweden SS031711 (turn out)	554Hz 0,5s
152	Alternating-intermittent	800Hz 650Hz

## Ansteuerung der Töne/ Selection of the tones/ Activation des sons/ Comando suoni:

	- Ctivation acs sons/ Comando saom.												
			halter/ ıng de		External Tone Control								
			ing the				C1	C2	C1+C2				
1	2	3	4	5	6	Grund-Ton No.( <b>√</b> )	Tone No.	Tone No.	Tone No.				
						1	2	88	57				
ON						2 *	128	112	57				
	ON					2	26	100	93				
ON	ON					2	61	131	112				
		ON				9	57	11	82				
ON		ON				15	131	52	112				
	ON	ON				16	109	52	56				
ON	ON	ON				18	111	57	68				
			ON			22	16	109	68				
ON			ON			23	131	52	112				
	ON	·	ON			24	131	52	131				
ON	ON		ON			25	131	52	92				
	·	ON	ON			26	2	100	93				

		rtensc				External Tone Control			
		nstellu Adjust				es/	C1	C2	C1+C2
1	2	3	4	5	6	Grund-Ton No. (\$\infty\$)	Tone No.	Tone No.	Tone No.
ON		ON	ON			27	123	52	92
	ON	ON	ON			29	35	52	61
ON	ON	ON	ON			30	27	52	77
				ON		31	131	52	57
ON				ON		33	30	52	35
	ON			ON		34	35	52	93
ON	ON			ON		35	27	52	110
		ON		ON		36	146	67	57
ON		ON		ON		43	131	52	91
	ON	ON		ON		45	2	57	93
ON	ON	ON		ON		52	15	65	82
			ON	ON		54	46	54	131
ON			ON	ON		55	131	52	128
	ON		ON	ON		56	82	35	33
ON	ON		ON	ON		59	143	59	101
		ON	ON	ON		60	131	52	125
ON		ON	ON	ON		65	131	52	93
	ON	ON	ON	ON		66	110	52	107
ON	ON	ON	ON	ON		69	131	52	110
					ON	71	131	52	93
ON					ON	77	61	52	122
	ON				ON	82	131	52	83
ON	ON				ON	83	56	2	82
		ON			ON	88	2	57	128
ON		ON			ON	90	131	52	125
	ON	ON			ON	91	30	52	110
ON	ON	ON			ON	92	33	52	57
			ON		ON	93	2	128	57
ON			ON		ON	97	2	63	93
	ON		ON		ON	100	131	52	125
ON	ON		ON		ON	101	98	102	65
		ON	ON		ON	103	131	65	147
ON		ON	ON		ON	104	103	65	101
	ON	ON	ON		ON	109	16	52	22
ON	ON	ON	ON		ON	110	131	61	91
				ON	ON	112	2	57	128
ON				ON	ON	113	52	123	104
	ON			ON	ON	115	117	116	44
ON	ON			ON	ON	116	117	93	125
		ON		ON	ON	117	93	116	125
ON		ON		ON	ON	123	27	52	77
	ON	ON		ON	ON	124	53	83	2
ON	ON	ON		ON	ON	130	2	107	67
			ON	ON	ON	131	2	112	57
ON			ON	ON	ON	135	16	56	109
	ON		ON	ON	ON	142	2	54	88
ON	ON		ON	ON	ON	143	59	93	33
		ON	ON	ON	ON	144	110	61	2
ON		ON	ON	ON	ON	146	31	67	57
	ON	ON	ON	ON	ON	148	131	52	92
ON	ON	ON	ON	ON	ON	152	110	61	13

<sup>\*</sup> Werkseinstellung/ Factory setting/ Réglage d'usine Заводская настройк/ Impostazione di fabbrica



Tel.: +49/ (0)40/ 734 12-0 • Fax: +49/ (0)40/ 734 12-101 service@pfannenberg.com http://www.pfannenberg.com

